

ECVW3062AS
ECVW3662AS

Manuel d'utilisateur **Hotte aspirante**

FR 2



Electrolux



electrolux.com/register

Bienvenue chez Electrolux! Merci d'avoir choisi notre appareil.



Pour l'assistance à la clientèle et la boutique en ligne, visitez le site:
www.electrolux.com/support/



Pour une version plus complète du manuel de l'utilisateur, visitez le site:
www.electrolux.com/manuals/

Sous réserve de modifications sans préavis

TABLE DES MATIERES

1. INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ	2
2. EXIGENCES ÉLECTRIQUES	5
3. PIÈCES FOURNIES	6
4. ACCESSOIRES OPTIONNELS	6
5. INSTALLATION DE LA HOTTE	7
6. FONCTIONNEMENT	12
7. FONCTION SPÉCIALE	12
8. NETTOYAGE ET MAINTENANCE	13
9. DONNÉES TECHNIQUES	14
10. DÉPANNAGE	14
11. PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT	14
12. INFORMATIONS SUR LA GARANTIE	15

⚠ INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

N'essayez pas d'installer ou d'utiliser cet appareil avant d'avoir lu les instructions de sécurité de ce manuel. Dans ce manuel, les éléments de sécurité sont marqués d'un Danger, d'un Avertissement ou d'une Attention selon le type de risque.

⚠ DÉFINITIONS

C'est le symbole d'alerte de sécurité. Il est utilisé pour vous avertir des risques potentiels de blessures corporelles. Respectez tous les messages de sécurité qui suivent ce symbole afin d'éviter tout risque de blessure ou de mort.

⚠ DANGER :

DANGER indique une situation de danger imminent qui, si elle n'est pas évitée, causera la mort ou des blessures graves.

⚠ ATTENTION :

DANGER indique une situation de danger imminent qui, si elle n'est pas évitée, causera la mort ou des blessures graves.

PRÉCAUTION :

PRÉCAUTION indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner des blessures légères ou modérées.

SÉCURITÉ DES ENFANTS

Matériels d'emballage :

- Les cartons d'emballage recouverts de tapis, de couvre-lits, de feuilles de plastique ou de film étirable peuvent devenir des chambres hermétiques et provoquer rapidement la suffocation.
- Retirez le film de protection qui recouvre l'appareil avant de le mettre en service.
- Détruisez ou recyclez le carton de l'appareil, les sacs en plastique et tout autre matériau d'emballage extérieur immédiatement après le déballage du produit. Les enfants ne doivent jamais jouer avec ces articles. Risque d'étouffement!

IMPORTANT

ATTENTIVEMENT AVANT L'INSTALLATION ET L'UTILISATION. L'INSTALLATION DOIT ÊTRE CONFORME À TOUS LES CODES LOCAUX. **IMPORTANT :** Conservez ces instructions pour l'usage de l'inspecteur local de l'électricité. **INSTALLATEUR :** Veuillez laisser ces instructions au propriétaire de cet appareil. **PROPRIÉTAIRE :** Veuillez conserver ces instructions pour référence ultérieure.

DANGER:

Coupez toujours l'alimentation électrique sur le réseau pendant l'installation et la maintenance.

ATTENTION:

Pour réduire les risques d'incendie, d'électrocution ou de blessure aux personnes, observez ce qui suit:

- **POUR UN ÉTATS-UNISGE RÉSIDENTIEL UNIQUEMENT**
- Utilisez cet appareil uniquement de la manière prévue par le fabricant. Si vous avez des questions, contactez le fabricant.
Les travaux d'installation et le câblage électrique doivent être effectués par une ou plusieurs personnes qualifiées conformément à tous les codes et normes applicables, y compris les constructions à indice de résistance au feu.
- Une quantité suffisante d'air est nécessaire pour une combustion correcte et l'évacuation des gaz par le conduit (cheminée) des appareils brûlant du combustible afin d'éviter le refoulement. Suivez les directives des fabricants de matériel de chauffage et les normes de sécurité telles que celles publiées par la National Fire Protection Association (NFPA), l'American Society for Heating, Refrigeration and Air Conditioning Engineers (ASHRAE) et les autorités locales.
- Lorsque vous coupez ou percez un mur ou un plafond, n'endommagez pas le câblage électrique et les autres services publics cachés (par exemple les conduites de gaz)
Les systèmes de conduits doivent toujours être ventilés vers l'extérieur, toujours vers l'extérieur.

ATTENTION:

Avant de procéder à l'entretien ou au nettoyage de l'appareil, coupez le courant au panneau de service et verrouillez les moyens de déconnexion du panneau de service afin d'éviter que le courant ne soit mis en marche accidentellement. Lorsque le moyen de déconnexion du service ne peut être verrouillé, fixez solidement un dispositif d'avertissement bien visible, tel qu'une étiquette, au panneau de service.

PRÉCAUTION:

Pour une utilisation générale de ventilation uniquement. NE PAS utiliser pour évacuer des matières ou des vapeurs dangereuses ou explosives.

PRÉCAUTION:

Afin de réduire les risques d'incendie et d'évacuer correctement l'air, veillez à faire passer l'air à l'extérieur - n'évacuez pas l'air vicié dans les murs, les plafonds, les greniers, les vides sanitaires ou les garages.

ATTENTION:

Pour réduire le risque d'incendie, utilisez uniquement des conduits métalliques. Installez cette hotte conformément à toutes les exigences spécifiées.

ATTENTION:

Pour réduire le risque d'incendie ou de choc électrique, n'utilisez pas cette hotte avec un dispositif externe de contrôle de vitesse à semi-conducteurs.

ATTENTION:

Pour réduire le risque d'un feu de graisse sur la cuisinière:

- Ne laissez jamais les unités de surface sans surveillance à des températures élevées. Les débordements provoquent de la fumée et des déversements de graisse qui peuvent s'enflammer. Faites chauffer lentement les huiles à feu doux ou moyen.
- Allumez toujours la hotte lorsque vous cuisinez à feu vif.

ATTENTION:

- N'utilisez pas la hotte sans les filtres à graisse, ou si les filtres sont excessivement gras.
- Utilisez une taille de casserole appropriée. Utilisez toujours des ustensiles de cuisine adaptés à la taille de l'élément de surface.

ATTENTION:

Pour réduire le risque de blessure aux personnes, en cas d'incendie de graisse de la table de cuisson, observez ce qui suit :

- Éteignez les flammes avec un couvercle bien ajusté, une plaque à biscuits ou un autre plateau métallique, puis éteignez le brûleur à gaz ou l'élément électrique.
 - Veillez à éviter les brûlures. Si les flammes ne s'éteignent pas immédiatement, évacuez et appelez les pompiers.
 - N'utilisez pas d'eau, y compris des torchons ou des serviettes humides - une violente explosion de vapeur en résulterait.
 - N'utilisez un extincteur que si :
 - Vous savez que vous avez un extincteur de classe ABC, et vous savez déjà comment le faire fonctionner.
 - L'incendie est petit et contenu dans la zone où il a débuté.
 - Le service d'incendie est appelé.
- Vous pouvez combattre le feu en tournant le dos à une sortie.

PRÉCAUTION

Laissez toujours les grilles et les filtres de sécurité en place.

EXIGENCES ÉLECTRIQUES

IMPORTANT

Respectez tous les codes et ordonnances en vigueur.

PRÉCAUTION :

Pour réduire le risque d'incendie et de choc électrique, installez cette hotte uniquement avec des ventilateurs intégrés fabriqués par Chinabest Home Appliance Co, Ltd, modèle CTH03-128D.

C'est la responsabilité du client :

- pour contacter un installateur électrique qualifié.
- pour s'assurer que l'installation électrique est adéquate et conforme au Code national de l'électricité, ANSI/NFPA 70 - dernière édition*, ou aux normes CSA C22.1-94, Code canadien de l'électricité, Partie 1 et C22.2 No.0-M91 - dernière édition** et à tous les codes et ordonnances locaux.
- Si les codes le permettent et qu'un fil de terre séparé est utilisé, il est recommandé qu'un électricien qualifié détermine que le chemin de terre est adéquat.
- Ne pas relier la terre à une conduite de gaz.
- Vérifiez auprès d'un électricien qualifié si vous n'êtes pas sûr que la hotte de cuisine est correctement mise à la terre.
- Ne pas avoir de fusible dans le circuit de neutre ou de terre.

IMPORTANT

Conservez les instructions d'installation pour l'usage de l'inspecteur en électricité. La hotte de cuisine doit être connectée avec du fil de cuivre uniquement. La hotte de cuisine doit être raccordée directement à la boîte à fusibles (ou au disjoncteur) par un conduit électrique métallique.

La taille des fils doit être conforme aux exigences du Code national de l'électricité ANSI/NFPA 70 - dernière édition", ou des normes CSA C22.1-94, du Code canadien de l'électricité partie 1 et C22.2 n° 0-M91 - dernière édition** et de tous les codes et ordonnances locaux.

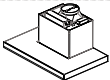
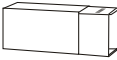
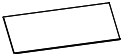
Un connecteur de conduit répertorié U.L. - ou C.S.A. - doit être prévu à chaque extrémité du conduit d'alimentation électrique (à la hotte de cuisine et à la boîte de jonction).

Des copies des normes énumérées peuvent être obtenues auprès de :

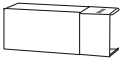
* National Fire Protection Association
Battery March Park Quincy, Massachusetts
02269

** CSA International 8501 East Pleasant Valley Road Cleveland, Ohio 44131-5575
Exigence de puissance :
Circuit de dérivation 120V-, 60Hz, 15 ou 20A.

PIÈCES FOURNIES

N°	Pièce	Qté.	N°	Pièce	Qté.
1.		Hotte aspirante 1	9.		Coussin anti-vibration 2
2.		Cheminée supérieure+ Cheminée inférieure 2,1 + 2,2	10.		Ancre de mur 9
3.		Plaque d'aspiration 1	11.		Vis longue ST35 x 50 9
4.		Support supérieur 1	12.		Vis courte M4 x 8 2
5.		Support inférieur 1	13.		Écrou de fil de fer 3
6.		Support de montage j 1	14.		Vis à tête creuse M4 x 14 2
7.		Bande d'éponge latérale 2	15.		Modèle de montage 1
8.		Bandeau éponge frontal 1			

ACCESSOIRES OPTIONNELS

1.		Cheminée d'extension de 8" Elux PN : EHW08X62AS Cheminée d'extension de 12" Elux PN : EHW12X62AS Cheminée d'extension de 14" Elux PN : EHW14X62AS	1
2.		Kit de recirculation avec vis Elux PN : EHW62RKT	1

INSTALLATION DE LA HOTTE



IMPORTANT

Nous recommandons que deux personnes procèdent à l'installation.



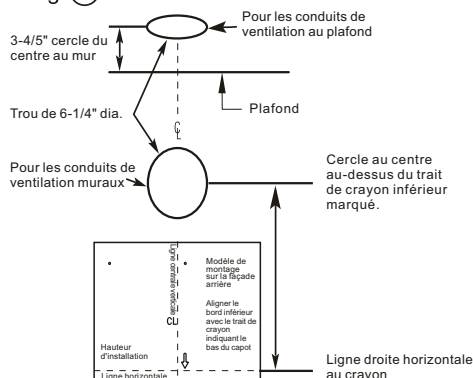
ATTENTION :

Coupez l'alimentation électrique à l'entrée de service avant de procéder au câblage.

Préparation

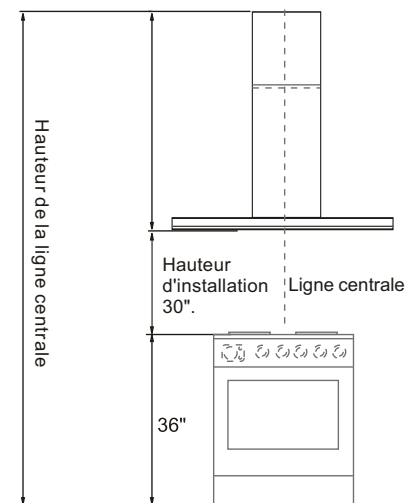
- Déterminer l'emplacement exact de la hotte.
- Prévoyez l'itinéraire à suivre pour évacuer les gaz d'échappement vers l'extérieur (fig.③)
- Prévoyez le cheminement de l'évacuation des gaz d'échappement vers le Plan de raccordement électrique avant
- l'installation afin que le câblage électrique ne soit pas visible après à l'extérieur.
- Emplacement du câblage de la maison : La boîte de jonction est située en haut à droite du capot.
- Le câblage doit pénétrer dans la paroi arrière au moins 20" au-dessus du bas de la hotte à l'installation en hauteur et être contenu dans les couvercles de la cheminée. Il est préférable que le câblage soit décalé vers la droite du centre pour éviter les interférences avec les conduites (fig.①②).

Fig. ①



- Utilisez le chemin de conduit le plus court et le plus droit possible.
- Toute modification murale nécessaire (c'est-à-dire la structure de support, le câblage, les conduits) doit être effectuée avant l'installation de la hotte de cuisine.
- Outils nécessaires (non inclus) :
 - Conduit d'évacuation
 - Perceuse électrique
 - Tournevis
 - Niveau
 - Détecteur de câble
 - Ruban de mesure
 - Ruban adhésif à support papier

Fig. ②



Directives d'installation des conduits

- Pour des raisons de sécurité lors de la pose de conduits à l'extérieur (sans utiliser un kit de recirculation), les conduits doivent déboucher directement à l'extérieur (pas dans un grenier, sous la maison, dans le garage ou dans tout autre espace clos).
- Les conduits doivent être aussi courts et droits que possible.
- Les raccords de conduits (coudes et transitions) réduisent l'efficacité du flux d'air. Le dos au coude et les virages en "S" donnent de très mauvais résultats et ne sont pas recommandés.
- Utilisez un conduit rond de 6" approprié
- Les conduits métalliques flex ne sont pas recommandés.
- Limitez l'utilisation à de courtes longueurs et ne vous écrasez pas en faisant des entrées.

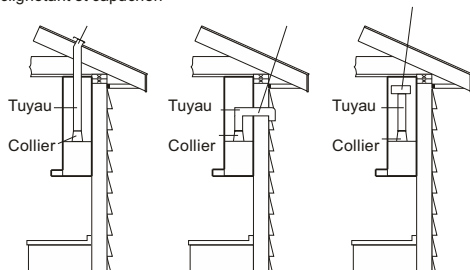
Exemples de gaines ou de recirculation d'air possibles

Fig. ③

Pente du toit avec
clignotant et capuchon

Capuchon latéral

Recirculateur



IMPORTANT

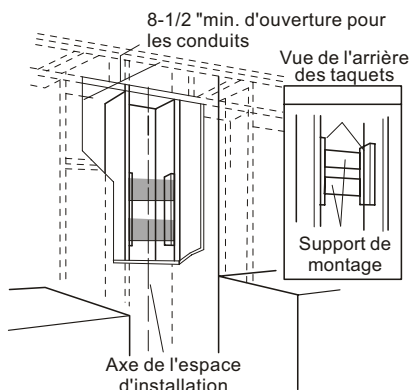
- Cette hotte est très lourde. Une structure et un support adéquats doivent être prévus dans tous les types d'installations.

L'ajout d'une attelle supplémentaire est recommandé et peut-être nécessaire.

Installer un cadre pour le support de la hotte

- En utilisant les dimensions ou le modèle, marquez les endroits nécessaires pour le soutien.
- Découpez suffisamment de cloisons sèches pour exposer 2 montants verticaux à l'endroit des trous indiqué par le modèle. Installez des supports horizontaux entre les montants muraux à tous les endroits de montage (fig. ④).

Fig. ④



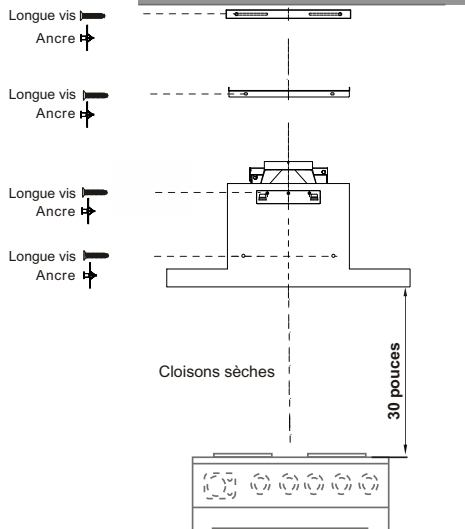
IMPORTANT

Le cadre doit être capable de supporter 100 livres

Étape 1 :

- Assurez-vous qu'aucun câble ou tuyau ne sera endommagé (par exemple, électricité, gaz, eau ; testez les zones en question avec un détecteur de câbles).
- Avant de placer le modèle fourni, veuillez marquer la ligne centrale de la table de cuisson et mesurer à 30" de la table de cuisson.
- À l'aide du gabarit de montage fourni (point 15), marquez et percez 9 trous dans le mur. Percez les trous en fonction des distances mesurées par rapport au schéma (fig. ⑤)
- Haut/Bas/Support de montage (4, 5, 6)/point de fixation anti-bascule : Insérez 9 ancrés dans les 9 trous percés.

Fig. ⑤

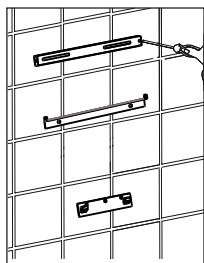


Voir le modèle de montage (point 15)

Étape 2 :

- Montez les supports supérieurs, inférieurs et de montage (4, 5, 6) sur le mur. Fixez avec 7 jeux de vis longues (fig. ⑥).

Fig. ⑥



IMPORTANT

Lorsque le plafond est de 8 pieds, ce support n'est pas nécessaire

Étape 3 :

⚠ ATTENTION :

Cette hotte est très lourde. Deux personnes sont nécessaires pour soulever la cagoule sur le support de montage.

IMPORTANT

Avant d'accrocher la hotte au mur, veuillez vous assurer que la plaque d'aspiration a été retirée du corps pour éviter qu'elle ne tombe et ne blesse l'installateur.

1. Installer le coussin anti-vibration (point 9) à l'arrière du corps du capot (fig. ⑦). Décoller le support et coller les bandes d'éponge (point 7, 8) à l'avant et sur les côtés du boîtier supérieur du ventilateur comme indiqué (fig. ⑧).
2. Installez soigneusement la hotte sur le support de montage jusqu'à ce qu'elle repose sur le mur. Assurez-vous que la hotte est centrée sur la table de cuisson et entre les armoires, le cas échéant, avant de passer à l'étape suivante.
3. Installez les vis de montage comme indiqué dans (fig. ⑨) pour éviter les basculements et les vibrations.

Fig. ⑦

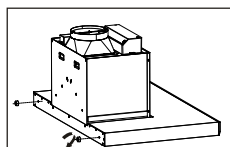


Fig. ⑧

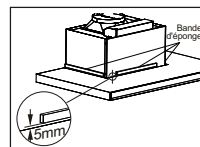
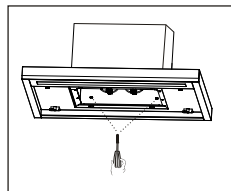
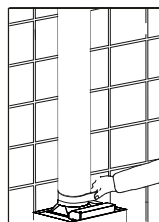


Fig. ⑨



- Installez et fixez le conduit comme indiqué (fig. ⑩). Assurez-vous que les connexions sont étanches, respectez toutes les bonnes pratiques, les codes locaux et les réglementations relatives à l'évacuation des gaz d'échappement de la hotte.

Fig. ⑩



Connexions électriques

⚠ DANGER

Danger de choc électrique! Tous les raccordements doivent être effectués par un électricien qualifié, conformément à tous les codes et règlements en vigueur.

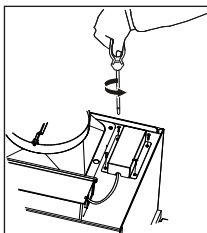
➡ IMPORTANT

Coupez toujours l'alimentation électrique sur le réseau pendant l'installation, le nettoyage et la maintenance.

Étape 4 :

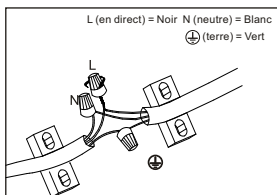
- Desserrer les 4 vis courtes de la boîte de jonction (fig.11).

Fig.11



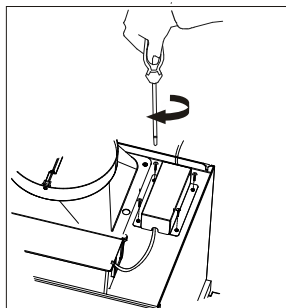
- Connectez les câbles d'arrivée positifs, neutres et de terre aux terminaux respectifs. (fig.12).

Fig.12



- Montez la boîte de jonction sur la hotte à l'aide de 4 vis courtes (fig.13).

Fig.13



Étape 5:

- Insérez la cheminée supérieure (Point 2.1) dans la cheminée inférieure (point 2.2) de haut en bas (fig.14).
- Montez la cheminée inférieure (Point 2.2) sur la hotte de cuisine (Point 1).
- Montez la cheminée inférieure (Point 2.2) sur le support inférieur (point 5) en utilisant 2 vis (point 14) à la main (fig.15) puis serrez les vis avec un tournevis (fig.16).

Fig.14

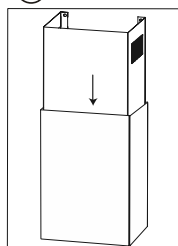


Fig.15

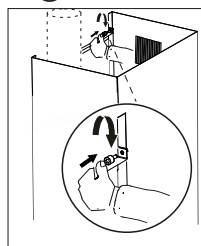
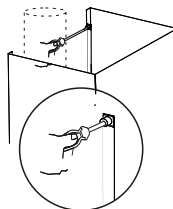
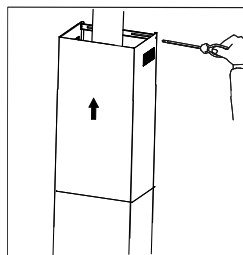


Fig.16



- Tirez la cheminée supérieure (2.1) vers le haut pour qu'elle corresponde au trou de vis du support supérieur. Montez sur le support supérieur (4) avec deux vis latérales 12 (fig.17).

Fig.17



⚠ PRÉCAUTION

Danger de blessure: Les jupes de cheminée peuvent présenter des arêtes tranchantes.

Étape 6:

Installez la plaque d'aspiration sur le corps de la hotte.

- Montez le support droit de la plaque pré-métallique sur la charnière fixe droite (fig. 18), puis poussez la charnière gauche jusqu'au bout pour qu'elle corresponde au trou du support gauche de la plaque et relâchez la charnière pour les verrouiller. (fig. 19).

Fig. 18

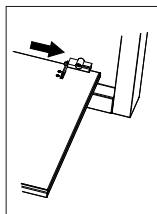
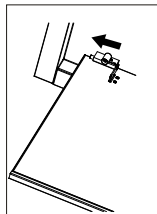


Fig. 19



Opération d'extraction

Composition de l'air

- Les codes locaux du bâtiment peuvent exiger l'utilisation de systèmes d'air d'appoint lorsque l'on utilise des systèmes de ventilation dont le débit d'air est supérieur au CFM spécifié. Le CFM spécifié varie d'un endroit à l'autre. Consultez votre professionnel du CVC pour connaître les exigences spécifiques de votre région.
- Air recirculé : Les fumées de cuisine sont éliminées et, après purification, sont réinjectées dans la pièce par les ouvertures de ventilation supérieures. La purification se fait par un filtre anti-graisse métallique. Aucune percée de mur n'est nécessaire pour le fonctionnement avec de l'air recirculé.

Installation d'une hotte de cuisine au mur en mode recirculation

- Pour le fonctionnement de la hotte de cuisine avec kit de recirculation# EHW62RKT est nécessaire et peut être acheté en appelant le 1-800-944-9044 (ÉTATS-UNIS) ou le 1-800-265-8352 (Canada)
- Suivez les étapes 1 à 4 du chapitre Installation de la hotte de cuisine au mur (Fonctionnement de l'évacuation).
- Pour installer la boîte de recirculation, percez 2 trous supplémentaires dans le mur.
- Fixez la boîte de recirculation au mur avec deux jeux de vis longues (Point 11) et de chevilles (Point 10) (fig. 20).
- Fixez le conduit d'évacuation sur le fond de la boîte de recirculation.
- Suivez l'étape 5 du sous-chapitre Installation de la hotte de cuisine au mur (Fonctionnement de l'évacuation).

Fig. 20

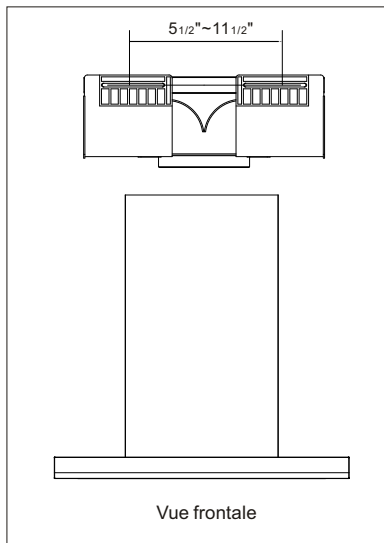
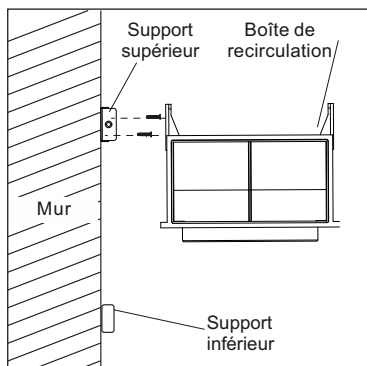
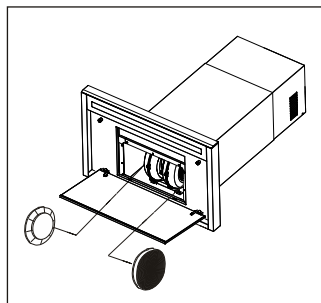


Fig. (20)



Vue latérale

Fig. (21)



Réinstallez le filtre à graisse en fermant la plaque d'aspiration (fig. 21). Installez un filtre à charbon de chaque côté du moteur de la soufflante en insérant les filtres sur le goujon en forme de "T" et en les tournant pour les verrouiller en place.

Appuyez sur l'un des boutons de vitesse / / pour mettre l'appareil en marche.

Bouton	Fonction :
	Appuyez sur le bouton ① pour éteindre l'appareil.
	Appuyez sur le bouton pour une vitesse réduite
	Appuyez sur le bouton pour une vitesse moyenne.
	Appuyez sur le bouton pour une vitesse élevée.
	Appuyez sur le bouton pour régler la lumière sur une faible intensité. Appuyez une seconde fois pour régler la lumière sur une intensité moyenne. Appuyez une troisième fois pour régler la lumière à une intensité élevée. Appuyez sur la quatrième fois ou sur le bouton "Power" pour éteindre la lumière.

Il est recommandé d'utiliser la hotte de cuisine pendant la cuisson et pendant plusieurs minutes après la cuisson afin de réduire l'humidité et les odeurs à l'intérieur de votre espace cuisine.

- Allumez la hotte avant de commencer à cuisiner.
- Nettoyez fréquemment les filtres (voir la section Nettoyage et entretien ci-dessous).
- Utilisez une vitesse basse pour une utilisation normale et une vitesse plus élevée pour les odeurs ou les fumées fortes.

- Ce produit est équipé d'un capteur de température qui met automatiquement en marche le ventilateur à vitesse moyenne lorsque des températures élevées sont détectées (plus de 158°F ou 70°C).
- Si le ventilateur fonctionne déjà à basse vitesse et que des températures élevées sont détectées, le ventilateur passera automatiquement à une vitesse moyenne.

- Au cours de cet événement, la vitesse du ventilateur peut être modifiée manuellement pour passer à une vitesse élevée, mais pas à une vitesse faible ou à l'arrêt.
- Lorsque le capteur de température détecte une baisse importante de la température, l'appareil fonctionne normalement.

NETTOYAGE ET MAINTENANCE

Nettoyage



DANGER

Coupez toujours l'alimentation électrique au niveau du boîtier du disjoncteur pendant l'installation, le nettoyage ou l'entretien.



NOTE

L'efficacité de la hotte de cuisine dépend de la propreté de l'admission et des filtres.

Il ne faut pas laisser la graisse s'accumuler sur la hotte ou le filtre.

- Nettoyez l'appareil dans les intervalles suivants :

Régulièrement	Utilisez un chiffon doux humidifié à la main avec de l'eau légèrement savonneuse ou du détergent ménager. N'utilisez jamais de coussins métalliques, de produits chimiques, de matériaux abrasifs ou de brosses rigides pour nettoyer l'appareil.
Mensuel	Filtre aluminium: Le filtre recueille la graisse, la fumée et la poussière, de sorte que le filtre affecte directement l'efficacité de la hotte de cuisine. Si le filtre n'est pas nettoyé, les résidus de graisse (potentiellement inflammables) satureront le filtre. Nettoyez-le avec un détergent ménager. Le filtre passe au lave-vaisselle. Boîte de recirculation: nettoyer les ouvertures de ventilation sur les côtés supérieurs.
Tous les 4 à 6 mois	Filtres à charbon : • Si le modèle n'est pas ventilé vers l'extérieur, l'air sera recirculé à travers des filtres à charbon jetables qui aident à éliminer la fumée et les odeurs. • Les filtres à charbon ne peuvent pas être nettoyés, ils doivent être remplacés régulièrement (en fonction de l'utilisation de la hotte de cuisine). • Note : Ne rincez pas et ne mettez pas les filtres à charbon dans un lave-vaisselle. • Note : Les filtres à charbon ne sont pas inclus avec la hotte de cuisine.



IMPORTANT

Nettoyez le filtre tous les mois pour éviter tout risque d'incendie.

Maintenance

- Service à la clientèle - Ne réparez ou ne remplacez aucune pièce de l'appareil, sauf si le manuel le recommande expressément. Toute autre intervention doit être confiée à un technicien qualifié.



IMPORTANT

Les pièces et accessoires non fournis avec votre cagoule, ou pour son remplacement, peuvent être achetés sur www.electrolux.com ou en appelant le 1-800-944-9044 (ÉTATS-UNIS) ou le 1-800-265-8352 (Canada).

DONNÉES TECHNIQUES

Alimentation électrique : 120V-60HZ

Puissance du moteur : 330W

Puissance de la lampe : 10W pour ECVW3062AS

12W pour ECVW3662AS

DÉPANNAGE

Problème	Cause	Solution
Vibration excessive	L'appareil n'est correctement fixé sur les supports	Démontez l'appareil et vérifiez qu'il est bien fixé.
	La lame du ventilateur est endommagée.	
Allumée, mais le ventilateur ne fonctionne pas.	Le moteur du ventilateur n'est pas fixé solidement.	Éteignez l'appareil. Les réparations doivent être effectuées uniquement par du personnel de service qualifié.
	La lame du ventilateur est bloquée.	
La lumière et le ventilateur ne fonctionnent pas.	Le moteur est endommagé. The motor is damaged.	Remplacez par une ampoule de calibre correct.
	Ampoule cassée. Light bulb broken.	
La performance d'aspiration n'est pas bonne.	Problème de connexion électrique.	Vérifiez le branchement électrique avec un électricien.
	La distance entre l'appareil et le lieu de cuisson est trop grande.	Réajustez la distance.
La performance d'aspiration n'est pas bonne.	Le filtre anti-graisse métallique est sale.	Nettoyer les filtres (voir Nettoyage et maintenance).
	Le filtre au charbon est sale.	Filtre à charbon (voir Nettoyage et maintenance).

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT



Les déchets de produits électriques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Veuillez recycler là où les installations existent. Renseignez-vous auprès de votre autorité locale ou de votre détaillant pour obtenir des conseils sur le recyclage.

INFORMATIONS SUR LA GARANTIE

Votre appareil est couvert par une garantie limitée d'un an. Pendant un an à compter de votre date d'achat initiale, Electrolux paiera tous les frais de réparation ou de remplacement de toute pièce de cet appareil qui s'avérerait défectueuse en termes de matériaux ou de fabrication lorsque cet appareil est installé, utilisé et entretenu conformément aux instructions fournies.

Exclusions

Cette garantie ne couvre pas les éléments suivants :

1. Les produits dont les numéros de série originaux ont été retirés, modifiés ou ne peuvent pas être facilement déterminés.
2. Produit qui a été transféré de son propriétaire initial à une autre partie ou qui a été retiré en dehors des ÉTATS-UNIS ou du Canada.
3. La rouille sur l'intérieur ou l'extérieur de l'unité.
4. Les produits achetés "en l'état" ne sont pas couverts par cette garantie.
5. Produits utilisés dans un cadre commercial.
6. Les appels de service qui n'impliquent pas de dysfonctionnement ou de défauts de matériaux ou de fabrication, ou pour des appareils qui ne sont pas utilisés dans le cadre d'un usage domestique ordinaire ou qui sont utilisés autrement que conformément aux instructions fournies.
7. Appels de service pour corriger l'installation de votre appareil ou pour vous indiquer comment utiliser votre appareil.
8. Les dépenses visant à rendre l'appareil accessible pour l'entretien, telles que l'enlèvement des garnitures, des placards, des étagères, etc. qui ne font pas partie de l'appareil lorsqu'il est expédié de l'usine.
9. Les appels de service pour réparer ou remplacer des pièces consommables comme les filtres à graisse ou à charbon.
10. Les frais supplémentaires comprennent, sans s'y limiter, les appels de service après l'heure, le week-end ou les jours fériés, les péages, les frais de voyage en ferry ou les frais de kilométrage pour les appels de service vers des régions éloignées, y compris l'État de l'Alaska.
11. Dommages à la finition de l'appareil ou de la maison encourus lors de l'installation, y compris, mais sans s'y limiter, les sols, les armoires, les murs, etc.
12. Les dommages causés par : des services effectués par des sociétés de service non autorisées ; l'utilisation de pièces autres que les pièces d'origine Electrolux ou de pièces obtenues auprès de personnes autres que des sociétés de service autorisées ; ou des causes externes telles qu'un abus, une mauvaise utilisation, une alimentation électrique inadéquate, des accidents, des incendies ou des cas de force majeure.

EXCLUSION DES GARANTIES IMPLICITES ; LIMITATION DES RECOURS

LE SEUL ET UNIQUE RECOURS DU CLIENT DANS LE CADRE DE CETTE GARANTIE LIMITÉE SERA LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT DU PRODUIT COMME PRÉVU DANS LE PRÉSENT DOCUMENT. LES RÉCLAMATIONS FONDÉES SUR DES GARANTIES IMPLICITES, Y COMPRIS LES GARANTIES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADÉQUATION À UN ÉTATS-UNISGE PARTICULIER, SONT LIMITÉES À UN AN OU À LA PÉRIODE LA PLUS COURTE AUTORISÉE PAR LA LOI, MAIS PAS MOINS D'UN AN. ELECTROLUX NE SERA PAS RESPONSABLE DES DOMMAGES INDIRECTS OU ACCESSOIRES TELS QUE LES DOMMAGES MATÉRIELS ET LES FRAIS ACCESSOIRES RÉSULTANT DE TOUTE VIOLATION DE CETTE GARANTIE LIMITÉE ÉCRITE OU DE TOUTE GARANTIE IMPLICITE. CERTAINS ÉTATS ET PROVINCES N'AUTORISENT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS, NI LA LIMITATION DE LA DURÉE DES GARANTIES IMPLICITES, DE SORTE QUE CES LIMITATIONS OU EXCLUSIONS PEUVENT NE PAS S'APPLIQUER À VOUS. CETTE GARANTIE ÉCRITE VOUS DONNE DES DROITS LÉGAUX SPÉCIFIQUES. VOUS POUVEZ ÉGALEMENT AVOIR D'AUTRES DROITS QUI VARIENT D'UN ÉTAT À L'AUTRE.

Si vous avez besoin d'un service

Conservez votre reçu, votre bon de livraison ou tout autre document de paiement approprié pour établir la période de garantie si un service est requis. Si le service est effectué, il est dans votre intérêt d'obtenir et de conserver tous les reçus. Le service au titre de cette garantie doit être obtenu en contactant Electrolux aux adresses ou numéros de téléphone ci-dessous. Cette garantie s'applique uniquement aux ÉTATS-UNIS et au Canada. Aux ÉTATS-UNIS, votre appareil est garanti par Electrolux Major Appliances North America, une division d'Electrolux Home Products, Inc. Au Canada, votre appareil est garanti par Electrolux Canada Corp. Electrolux n'autorise personne à modifier ou à ajouter des obligations dans le cadre de cette garantie. Les obligations en matière de service et de pièces détachées dans le cadre de cette garantie doivent être exécutées par Electrolux ou une société de service autorisée. Les caractéristiques ou spécifications du produit, telles que décrites ou illustrées, peuvent être modifiées sans préavis.

ÉTATS-UNIS

1-877-435-3287

Electrolux Gros électroménager

Amérique du Nord

10200 David Taylor Drive

Charlotte, NC 28262

Canada

1-800-265-8352

Electrolux Canada Corp.

5855 Terry Fox Way

Mississauga, Ontario, Canada

L5V3E4

